

# Bibliya Para Kareng Anak

Bibye na kekayu:

Ing mumunang  
Pasku ning  
Sinubling  
Mebye



Sinulat ng: Edward Hughes

Ginulis ng: Janie Forest  
Alastair Paterson

Semasnan ng: Lyn Doerksen

Sinalin keng Kapampangan ning:  
[www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Gewa ning: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

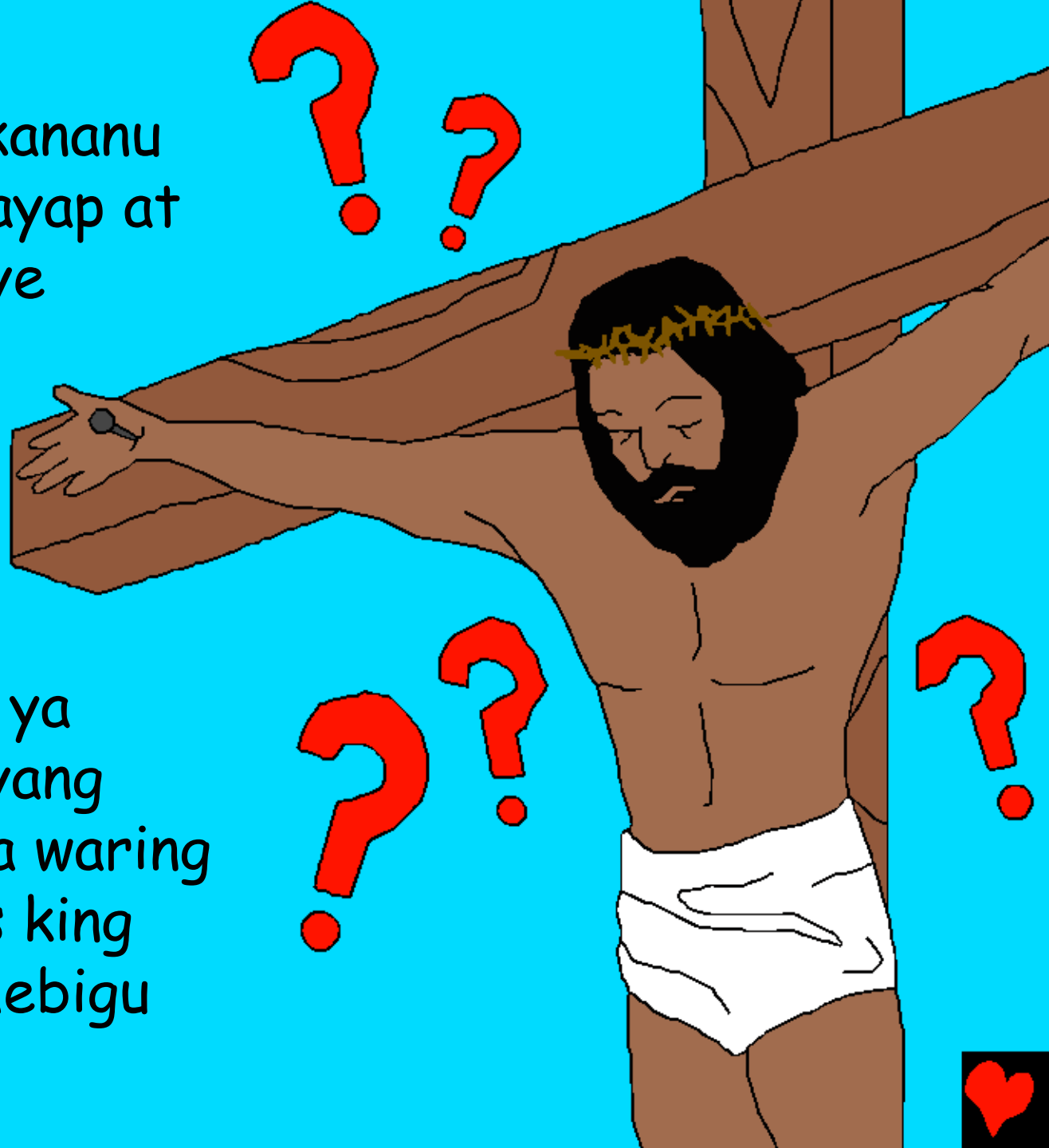
Lisensya: Atin kang karapatang kumopya o iprint  
ining istorya basta eme mu pipisali.



Ing babai makatalakad  
ya king masiglang gilid  
lalawen ing teribling  
malyari. Ing keyang  
anak mamamate ya.  
Ing inda apin iya I  
Maria, makatalakad  
malapit king lugar  
nung nokarin ya  
mepaku king  
krus I Jesus.

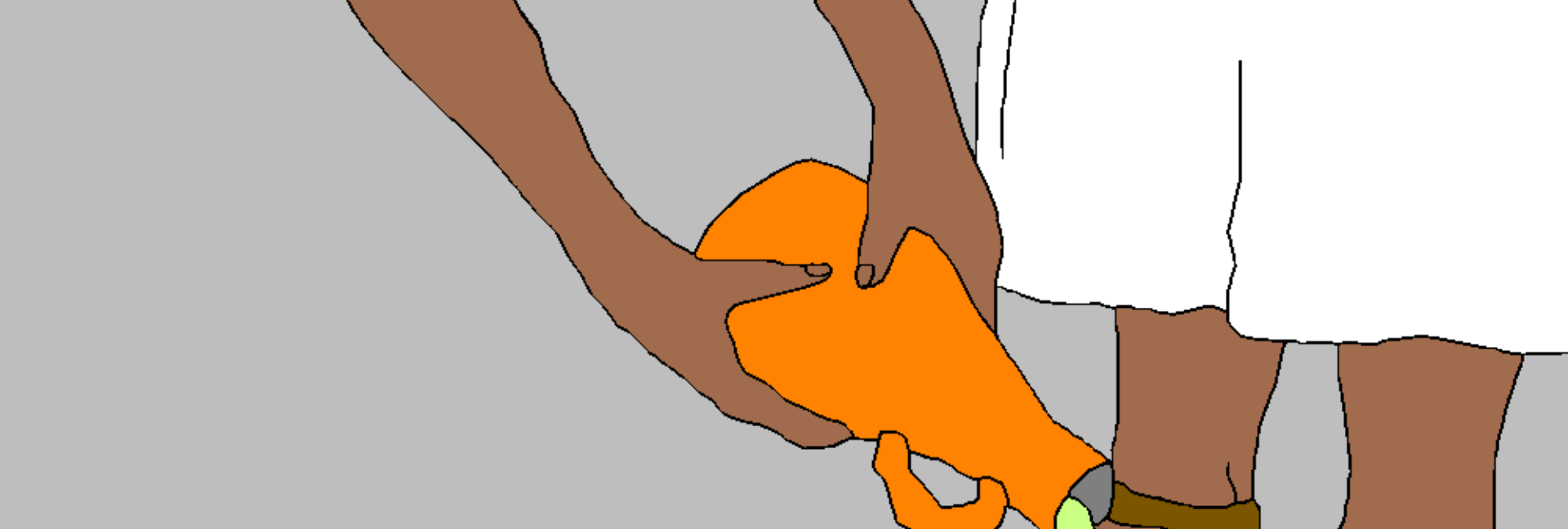


Makananu ngan  
milyari ini? Makananu  
ya meyari ing mayap at  
masanting ng biye  
Jesus king  
makanini  
paralan?  
Ot peburen  
na ning Guinu a  
mapaku at mate ya  
king krus ing kayang  
anak? Ginawa ya waring  
e mayap I Jesus king  
pangatau na? Mebigu  
ya ba ing Guinu?



Ali! Eya mebigu ing  
Guinu. Eya ginawang e  
mayap I Jesus. Balu  
nang Jesus na paten  
de reng e mayap a  
lalaki. Agyang anyang  
bingut yapa I Jesus,  
atin matwang lalaking  
mikilagyung Simeon na  
sinabi kang Maria na  
datang ing  
pamagmalun.





Mapilan aldo bayu de  
paten I Jesus, atin  
babaing dintang at  
bilusnan neng pabanglu  
ing bitis na. "Manyayang  
yang pera". Ngara deng disipulus.  
"Mayap ing depatan na", nganang Jesus.  
"Gewa na ini para king kakung burul" anapaya.



Kayari na nini, I Hudas,  
metung kareng labing adwa  
ng disipulus mebisa yang  
magtaksil kang Jesus king  
hepe da reng pari kalibe  
ning atlung pulung pilak.



King pista da reng Hudyo,  
mengan ya I Jesus abe nala  
ding keyang disipulus. Sibyanan  
nalang masanting a bage, amanu  
ning Guinu at keyang pangaku  
kareng lulugud kaya. Kayari  
dininan nalang tinape at kopa  
banta dang pipitna pitna. Iti  
bangkanita ayalala da  
na ing katawan  
at daya ng  
Jesus mibye ya  
bang apatawad  
da ing kasalanan  
ning yatu.





Kaybat sinabi ng Jesus kareng keyang kaluguran na atin magtaksil at pulayan de. "Edaka pulayan", nganang Pedro. "Bayu la manilauk deng tatyo, ilingad mukung atlung basis." Nganang Jesus.



Kanitung benging ayta,  
mengadi ya I Jesus  
king mula ning  
Getsimane. Deng  
keyang disipulus  
mipatudtud la. "O  
kanakung Ibpa," anang  
mengading Jesus,  
"...idayu me kanaku ining  
kopa. Oneng aliwa ing  
kaburyan ku, nune ing  
keka iyang matupad".



Kayari na nita, dinatang ya I Judas kayabe deng dakal a taung magmartsa king mula. Dekap de I Jesus at eya linaban. I Pedro pinutut ne metung balugbug ing metung a tau. Matahimik, telan neng Jesus ing keyang balugbug at kinayap ya. Balu nang Jesus na ing pangarakap na kayabe ya king kaburyan ning Guinu.



Deng madla dela de I Jesus king Pekapun ding pari. Karin, ing lider da reng Hudyo sinabi nang dapat yang mate I Jesus.

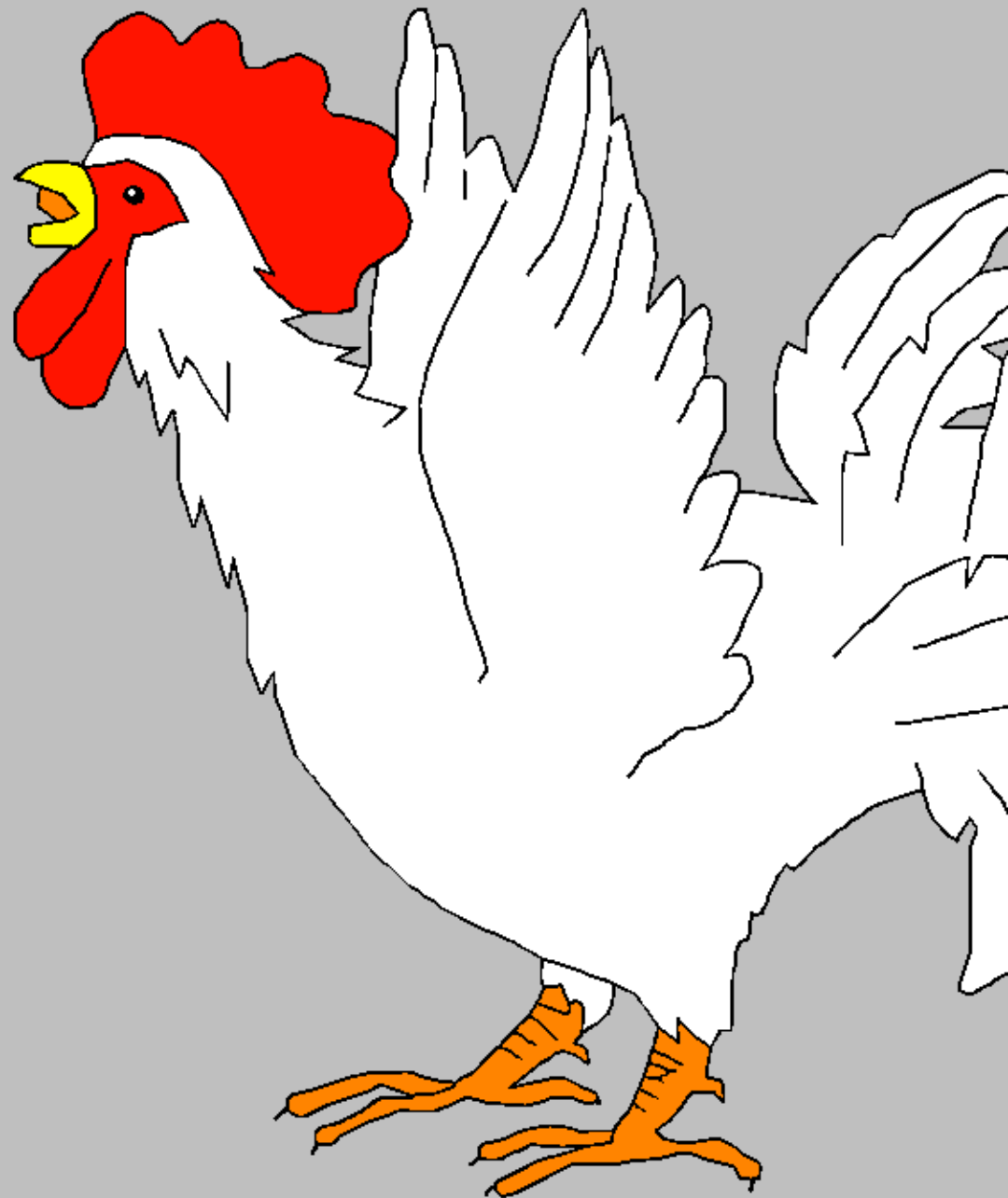
King malapit, I Pedro makatalakad ya lele da reng api da deng magsilbi, manalbe.



Atlung basis, linawe de I Pedro at ngara, "Kayabe me I Jesus!" Atlu mu naman basis liningad nang Pedro ita anti na mong sinabing Jesus malyari. I Pedro mu naman sinumpa ya.

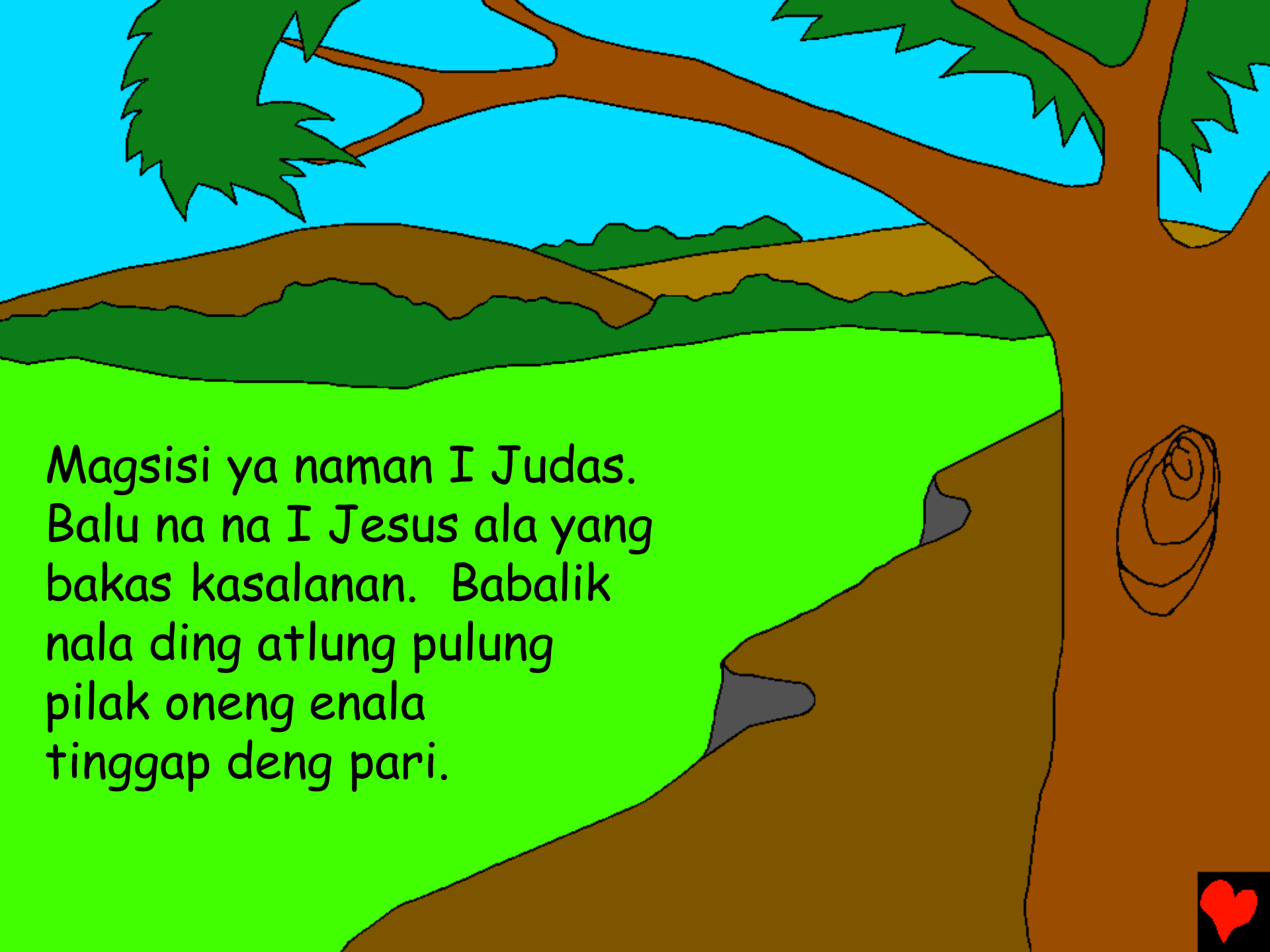


# TIK-TILAUK




Pinandit a ita, tinulauk  
ya ing tatyo. At  
aganaka ng Pedro ing  
sinabi ng Jesus. At  
menangis yang kapait  
paitan I Pedro.





Magsisi ya naman I Judas.  
Balu na na I Jesus ala yang  
bakas kasalanan. Babalik  
nala ding atlung pulung  
pilak oneng enala  
tinggap deng pari.





Inugse nalang  
Judas ding pilak.  
Linwal ya at  
megbigti.

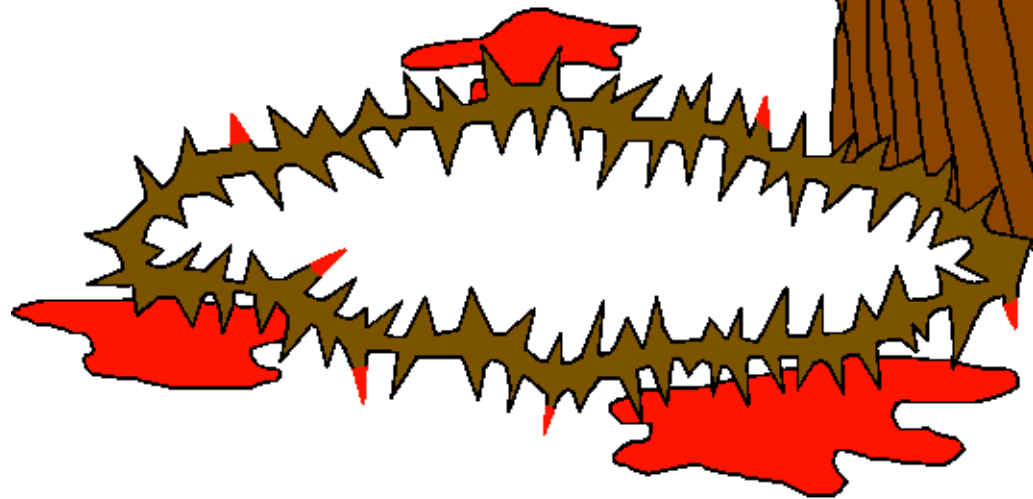




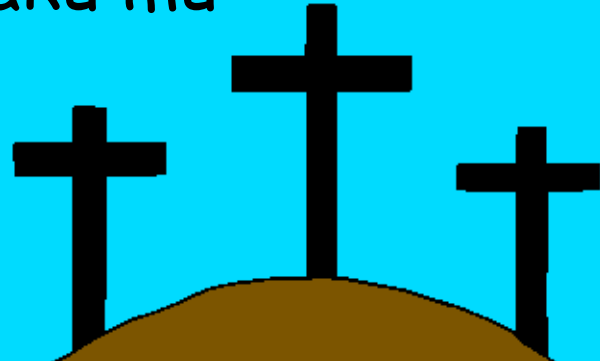
Ding pari dela de I Jesus kang  
Pilato, ing gubernador king  
Roma. Nganang Pilato, "Ala  
kung ikit kasalanan ning taung  
ayni." Oneng deng  
sabla gugulyak  
da, "Ipaku ye!"  
"Ipaku ye!"



Bandang talwi I Pilato migdisisyun  
ya, at megpasya yang ipaku at  
paten I Jesus king krus. Deng  
sundalu penumbuk de I Jesus,  
linuran de lupa at pemugbug de.  
Ginawa lang koronang masuksuk,  
at pesulud de kang Jesus. Kaybat  
na nini pinaku de king krus bang  
kanita karin ya mate.



I Jesus baluna kanita pa na makanita ya mate.  
Balu namu naman na ing pangamate na magdala yang  
kapatawaran kareng sablang sinalpantaya kaya.  
Ating adwang kriminal a mepaku mu  
naman kasiping na mingatba.  
Ing metung meniwala ya  
kang Jesus - at miras ya  
keng Paraiso. Ing  
metung aliya.



Kayari ing pilan oras a  
pamagdusa, nganang Jesus  
"Meyari ne." at mete ya.

Meyari ne ing obra  
na. Deng kayang  
kaluguran kitkut  
de king pribadung  
kutkutan.



Kaybat na nita deng  
sundalung Romanu  
tikpan at binanten  
de ing kutkutan.  
Alang bitasang  
makalub o luwal.



Nung makanini ya pamiyari  
ing istorya, kalungkut na.  
Oneng atin yang gewa ing  
Guinung masanting.  
I Jesus eya  
megluwat  
mete!



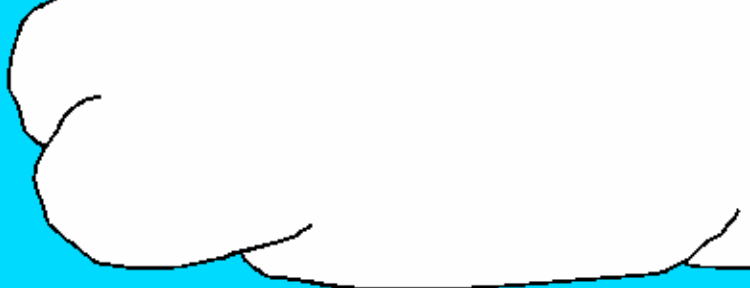
Abak a maranun ning  
mumunang aldo ning duminggu,  
mapilan kareng alagad ng  
Jesus ikit da ing batu  
makalisya ya king  
kutkutan. Inyang  
linawe de kilub,  
edane ikit I  
Jesus.



Ing metung a babai migdatun ya  
gagaga king kutkutan. Pepalto  
ya I Jesus keya! Milayi ya at  
matula ng sinabi kareng alagad.  
"Mabye ya I Jesus! Sinubli  
yang mebye ibat king  
pangamate!"







Kayari na nita, pintalan nalang Jesus deng keyang alagad at pepakit nala ding gamat ng atin bakas mepaku. Tutu ya iti. **SINUBLI YANG MEBSITE!** Petawaran ne I Pedro king pamaglingad na kaya at sinabi na kareng kayang alagad na sabyan da king madla ing tungkul keya. Pepaytas ya banwa nung nokarin ya menibat kayari na nita.



Ing mumunang Pasku ning sinubling mebye

Istorya menibat king salita ning Guinu,  
ing Bibliya

akit keng

Matteo Kaadwang pulu't anam angka kaadwang  
pulu't walu, Lucas Kaadwang pulu't adwa angka  
Kaadwang pulu't apat, Juan Kalabing atlu  
angka Kaadwang pulu't metung

"Ing dalan kilub ning kekang salita mamye  
yang sulu." Ding Dalit 119:130



Ing Kayaryian



Ing istorya ning bibliyang ayni sasabyan na tungkul keng mayap tamung Guinu a meglalang at buri naka akilala.

Ing Guinu balu na ginawa tamung e masanting, a sasabyan nang sala. Ing yatul keng sala, kamatayan. Uling king lugud ning Guinu pedala ne ing yakabud ng anak, I Jesus, banta mate ya king krus at iyang miparusan keng kekang kasalanan. Kaybat I Jesus sinubli yang mebye at pepaytas ya banwa. Nung sasalpantaya ka kang Jesus at manyad kang tawad Kaya kareng kekang kasalanan, gawan na! Datang ya at kumabye keka, at kumabye ka mu naman kaya angga man king alang angga.

Nung maniwala kang ini ing katutwan, sabyan mu ini keng Guinu: Kaluguran kung Jesus, sasalpantaya kung ika ing Guinu, a meging tawu para mate keng kakung kasalanan at sinubling mebye. Datang ka keng kakung biye at patawaran muku kareng kakung kasalanan, bang kanita midinan kung bayung biye ngeni, at miras ing aldo akayabe daka angga man keng alang angga. Sopan mukung taluki keka at mibye para keka bilang anak mu. Amen.

Basan me ing Bibliya at pakisabyan me ing Guinu aldo aldo! Juan 3:16

